

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Забайкальский государственный университет»  
(ФГБОУ ВО «ЗабГУ»)

Факультет филологии и массовых коммуникаций

Кафедра Китайского языка

УТВЕРЖДАЮ:

Декан факультета

Романов И.А.

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

Б1.В.ДВ.01.1.Основы иероглифического письма

на 72 часа(ов), 2 зачетных(ые) единиц(ы)

для направления подготовки (специальности) 44.03.05 – Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

составлена в соответствии с ФГОС ВО, утвержденным приказом  
Министерства образования и науки Российской Федерации от  
« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. № \_\_\_\_\_

Профиль – Иностранные языки (китайский/английский) (для набора 2016, 2017)

Форма обучения очная

## 1. Организационно-методический раздел

### 1.1 Цель и задачи дисциплины (модуля)

Цель изучения дисциплины:

ознакомление студентов с основами иероглифического письма.

Задачи изучения дисциплины:

- сформировать знания о китайской иероглифике.
- заложить основы подготовки студентов к восприятию иероглифических текстов и формирования письма на китайском языке.

### 1.2. Место дисциплины (модуля) в структуре ОП

Дисциплина «Основы иероглифического письма» тесно связана с такими дисциплинами как практическая грамматика, ПУПР, ПКРО, практическая фонетика. Данная дисциплина занимает важное место в структуре обще-профессиональной подготовки студентов, так как знание основ китайской иероглифики является базовым при овладении китайским языком.

### 1.3. Объем дисциплины (модуля) с указанием трудоемкости всех видов учебной работы

Общая трудоемкость дисциплины (модуля) составляет 2 зачетных(ые) единиц(ы), 72 часов.

#### Очная форма

Виды занятий	Распределение по семестрам		Всего часов
	2 семестр		
Общая трудоемкость			72
Аудиторные занятия, в т.ч.	36		36
лекционные (ЛК)	0		0
практические (семинарские) (ПЗ, СЗ)	36		36
лабораторные (ЛР)	0		0
Самостоятельная работа студентов (СРС)	36		36
Форма промежуточной аттестации в семестре	Зачет		0
Курсовая работа (курсовой проект) (КР, КП)			

## 2. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

Индекс компетенции	Содержание компетенции
ОК - 4	Готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений.
ПКв-1	Способностью владеть системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей.
ПК - 1	Готовностью реализовывать образовательные программы по учебным предметам в соответствии с требованиями образовательных стандартов.

Планируемые результаты обучения по дисциплине для последовательного достижения уровней сформированности компетенций

Результат обучения	
Знать	<p>Пороговый:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) названия графических элементов</li> <li>2) правила написания иероглифов</li> </ol>
	<p>Стандартный:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) графические элементы</li> <li>2) графемы китайского языка</li> </ol>
	<p>Эталонный:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) историю возникновения китайской иероглифической письменности</li> <li>2) общие сведения о китайской иероглифике</li> </ol>
Уметь	<p>Пороговый:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) называть графические элементы</li> <li>2) отличать графические элементы</li> </ol>
	<p>Стандартный:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) писать графические элементы</li> <li>2) писать графемы китайского языка</li> </ol>

	<p>Эталонный:</p> <p>1) писать графемы по правилам каллиграфии 2) писать графемы в полном варианте их написания</p>
Владеть	<p>Пороговый:</p> <p>1) навыками написания графических элементов 2) навыками написания графем</p>
	<p>Стандартный:</p> <p>1) правилами написания графических элементов 2) навыками написания графем</p>
	<p>Эталонный:</p> <p>1) знаниями написания иероглифов по порядку черт 2) знаниями и навыками по написанию иероглифов</p>

### 3. Содержание дисциплины

#### 3.1. Разделы дисциплины и виды занятий

##### Очная форма

Модуль	Номер раздела	Наименование раздела	Всего часов	Аудиторные занятия			СРС
				ЛК	ПЗ(СЗ)	ЛР	
1	1	Графемы, изображающие человека. Графемы изображающие руки и ноги и их действия	18		9		9
2	2	Графемы, изображающие природные явления. Графемы, связанные с земледелием.	18		9		9
3	3	Графемы, изображающие животных. Графемы, изображающие постройки.	18		9		9
4	4	Монограммы. Фоноидеограммы.	18		9		9
	всего часов	72 часов	0				
Итого			72	0	36	0	36

#### 3.2. Лекционные занятия

#### 3.3. Практические (семинарские) занятия

### Очная форма

Модуль	Номер раздела	Содержание практических(семинарских) занятий
1	1	Правила написания графических элементов. Графемы: человек, сравнивать, охватывать, длинный, болезнь, труп, большой, стоять, знак. Графемы: двигаться, идти, рука, нога, останавливаться, рука с палкой, ударять, переступить, шаг, топтать.
2	2	Графемы: солнце, запад, поток, лёд, пещера, земля, бугор, огонь, пар, гора. Графемы: пшеница, трава, бамбук, зерно, раковина, выделанная кожа, сырая кожа.
3	3	Графемы: баран, лошадь, рыба, свинья, шерсть, перья, когти, птица. Графемы: дверь, двор, чёрный, ступка, сеть, повозка, ступка, еда, крышка, крыша.
4	4	Монограммы: четыре, иметь, открывать, снова, ещё раз, слива, мужчина, дело. Фоноидеогаммы: натягивать, речь, нужно, дышать, бежать, мама, болезнь.
	все часов	36 часов

### 3.4. Лабораторные занятия

### 3.5. Организация самостоятельной работы

#### Очная форма

Модуль	Номер раздела	Содержание материала выносимого на самостоятельное изучение	Виды самостоятельной работы
1	1	Древнейшие надписи. Иньские гадательные надписи и их эволюция. Появление стиля лишу. Появление стиля кайшу.	Написание реферата-конспекта
2	2	Рукописный и печатный стиль. Традиционные письменные принадлежности.	Написание реферата-конспекта
3	3	Культ письменного знака в Китае. Бумага, тушь, тушечница.	Подготовка сообщений и докладов

4	4	Искусство каллиграфии. Иероглифика и компьютер.	Составление списка литературы по теме; подготовка к собеседованию
4	всего часов	36 часов.	Подготовка сообщений и докладов

#### 4. Интерактивные формы образовательных технологий

Модуль	Номер раздела	Вид учебных занятий	Образовательные технологии	Количество часов
1	1	практ	Показ написания графических элементов при помощи интерактивной доски	2
2	2	практ	Показ типичных ошибок в написании графем при помощи интерактивной доски	2
3	3	практ	Мастер-класс с участием носителя языка на тему: «Искусство каллиграфического письма». Конкурс по каллиграфии	2
4	4	практ	Учебная дискуссия на тему: Иероглифическая письменность как часть традиционной культуры Китая	2

#### 5. Фонд оценочных средств для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

[Фонд оценочных средств](#)

#### 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

##### 6.1. Основная литература

###### 6.1.1. Печатные издания

1. Введение в китайскую иероглифику : учеб.-справ. изд. / Сторожук Александр Георгиевич. - Санкт-Петербург : КАРО, 2002. - 592 с. : ил.
2. Введение в изучение китайской иероглифической письменности : учеб. пособие / Клейман Нина Ивановна. - Владивосток : ДВГУ, 1983. - 118 с. - 0-15.
3. Китайский язык и китайская письменность: курс лекций / Софронов Михаил Викторович. - Москва : АСТ : Восток-Запад, 2007. - 638 с. - ISBN 978517046746-4. - ISBN 978547800662-4 : 400-00.

###### 6.1.2. Издания из ЭБС

4. Практический курс китайского языка. Пособие по иероглифике. Часть I. Теория [Электронный ресурс] / Кондрашевский А.Ф. - изд. 6-е. - М. : Восточная книга, 2011. - <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785787306323.html>
5. Практический курс китайского языка. Пособие по иероглифике. Часть II. Прописи [Электронный ресурс] / Кондрашевский А.Ф. - изд. 6-е - М. : Восточная книга, 2011. -

## **6.2. Дополнительная литература**

### **6.2.1. Печатные издания**

6. Основы грамматики китайской письменности : науч. изд. / О. М. Готлиб. - Москва : АСТ : Восток-Запад, 2007. - 284 с. - ISBN 978-5-
7. Китайская грамота. О китайском языке, иероглифах, каллиграфии, "иероглифическом" видении мира = Chinese riddles / Е. П. Бажанов. - Москва : Восток-Запад, 2008. - 80 с. : ил. - ISBN 978-5-478-00918-2 : 164-00.
8. Словарь упрощенных и полных иероглифов китайского языка: около 3000 иероглифов. - Москва : Восточная книга, 2007. - 491 с. - ISBN 5787303946 : 268-20.
9. Современный китайско-русский словарь / А. Ф. Кондрашевский, М. В. Румянцева, М. Г. Фролова; под ред. А.Ф. Кондрашевского. - Москва: АСТ;Восток-Запад, 2005. - 714с. - ISBN 5-17-032855-9(АСТ). - ISBN 5-478-00170-8(Восток-Зап) : 394-00.

### **6.2.2. Издания из ЭБС**

10. Никитина Т.И. Словарь древнекитайских иероглифов [Электронный ресурс] / Иванова Е.Г. - СПб.: КАРО, 2009.

## **6.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы**

### **1. ABBYY FineReader**

Договор № 223-799 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно)

### **2. ESET NOD32 Smart Security Business Edition**

Договор № 223-1/17-ЗК от 06.09.2017 г. (продление) (срок действия - сентябрь 2018г.)

### **3. Foxit Reader**

Право использования программного обеспечения предоставляется бесплатно согласно политике компании-разработчика (<https://www.foxitsoftware.com/ru/pdf-reader/eula.html>) (срок действия - право использования программного обеспечения действует до изменения политики правообладателя)

### **4. MS Office Standart 2013**

Договор № 223-798 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно)

Договор № 223-799 от 30.12.2014 (срок действия - бессрочно)

### **5. АИБС "МегаПро"**

Договор №13215/223П/15-569 от 18.12.2015 (срок действия - бессрочно)

### **6. MS Windows 7**

Договор № 223П/18-1 от 13.02.2018 (срок действия - бессрочно)

### **7. Google Chrome**

Право использования программного обеспечения предоставляется бесплатно согласно политике компании-разработчика (<https://www.google.com/chrome/browser/desktop/index.html>) (срок действия - право использования программного обеспечения действует до изменения политики правообладателя)

## **7. Перечень программного обеспечения**

Программное обеспечение общего назначения: ОС Microsoft Windows, Microsoft Office, ABBYY FineReader, ESET NOD32 Smart Security Business Edition, Foxit Reader, АИБС "МегаПро".

Программное обеспечение специального назначения:

## **8. Материально-техническое обеспечение дисциплины**

Учебная аудитория для проведения занятий лекционного , занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, научно- исследовательской работы.

Ауд.13-311

Учебная аудитория для проведения занятий лекционного ,занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Ауд.13-322

13-311.

Комплект специальной учебной мебели. Доска аудиторная маркерная.

Мультимедийное оборудование(переносное): ноутбук, акустическая система.

Кабинет хранения и профилактического обслуживания техники ауд. 215.

Возможность подключение к сети Интернет и обеспечение доступа в электронную среду организации. Кабинет для самостоятельной работы 13-118.

Технические средства обучения:

TV Samsung

+DVD- плеер BVK Возможно подключение ноутбука к TV, флешки к TV, DVD

13-322.

Комплект специальной учебной мебели. Доска аудиторная маркерная.

Мультимедийное оборудование(переносное): ноутбук, акустическая система.

Кабинет хранения и профилактического обслуживания техники ауд. 215.

Возможность подключение к сети Интернет и обеспечение доступа в электронную среду организации. Кабинет для самостоятельной работы 13-118.

Интерактивная доска.

## **9. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины**

Курс обладает научной и содержательной новизной, оригинальностью подходов у интерпретации ряда проблем китайской иероглифики. Основная форма организации занятий - аудиторная (лекции ) и самостоятельная работа студентов. На обязательной основе предлагается внеаудиторная контактная работа - консультации и собеседования.

Практические занятия ориентированы на передачу учебной информации преподавателем, практические занятия (семинары) предусматривают коллективное обсуждение проблем изучаемого курса.

Практические занятия проводятся в форме устного изложения учебного материала, но их планирование построено так, чтобы оставалось время для вопросов студентов и свободного высказывания ими мнений по изложенным проблемам. В начале семестра студенты получают рекомендации и требования к усвоению курса.

Самостоятельная работа проводится во внеаудиторное время и включает в себя:

1. работу с упражнениями

2. самостоятельное изучение вопросов не рассматриваемых на практических занятиях

3. подготовку к семинарским занятиям

Текущий контроль самостоятельной работы проводится:

1. на семинарах

2. в форме письменного перевода

3. в форме контрольной работы

Вопросы для самостоятельной подготовки распределены по всему курсу, готовятся и сдаются либо письменно, либо устно, в форме собеседования, на усмотрение студента.

Разработчик/группа разработчиков: Бурмистрова Наталья Федоровна доцент

**Рассмотрена на заседании кафедры**

**(протокол от 31.08.2018 г. № №1)**